

E-TOUCH

社團法人中華傳愛社區服務協會
Chinese E-touch Community Service Association



為你做新事

DO NEW THINGS FOR YOU



線上捐款



新事

傳愛·愛·金讚福利事業
創立歷程紀實 P.9

代間一家

老小主廚日 P.15

長者家事

洗得喜得
一身舒適 P.21

為你做新事



傳愛官網



目錄 Contents



新家新事

- 1 為你做新事-創新與忠心/杜明達理事長
- 3 恩典滿滿的祝福/楊惠琳秘書長
- 5 歡欣做新事/張佳顧問
- 7 傳愛總辦搬新家囉/管理中心財務組 吳靜芬出納

新 事

- 9 傳愛 愛.金讚福利事業創立歷程紀實/謝雋玲總主任
- 11 一次歡迎.永遠歡迎傳愛新住民據點開跑了/生輔班 丁玉妮主任
- 13 「植」出新又新的「幸福」恩典/植幸福據點 宋玲玲專員

代間一家

- 15 老小主廚日/代間方案計畫 謝秀娟社工
- 17 五彩變色龍拼盤的好滋味/兒少生輔班本部 節制班黃彥蓁同學
- 19 帶著基督的愛走進社區成為社區的祝福/國度復興報記者 張雅茜

長者家事

- 21 洗得喜得一身舒適/豐原日間照顧中心 黃星華護理師
- 22 陳阿嬤的新盼望與新能量/豐富惠明長青快樂學堂 何恩生社工
- 23 奶奶Young起來.公益壯遊去/新興社區照顧關懷據點 張絲雯督導
- 25 最後的美好/樂齡服務 謝雋玲總主任

兒少家事

- 27 全人傳愛獅子有情公益路跑活動/兒少生輔班 洪于瑛老師
- 29 真的做到了幸福第一名/兒少生輔班 廖文彬老師
- 31 綻放/愛作伙生輔班 簡春惠老師

捐款徵信

- 33 為傳愛捐款方式
- 35 傳愛天使徵信錄/108年07月-12月
- 37 傳愛天使徵信錄/109年01月-6月
- 39 我們的遠景與需求/收支表



為你做新事

第28期 2020年

發行人/杜明達

總編輯/楊惠琳、張佳

校對/卓彥谷

內政部立案字號/台內社字第9038209

臺灣臺中地方法院法人登記證書字號

/103證他字第169號

/登記簿第24冊35頁1037號

出刊日期:2020年11月

製版印刷/頌榮有限公司

為你做新事-創新與忠心

文/杜明達理事長



今年能夠彼此問候「平安」真是一件新鮮事，在 COVID-19 之前，這可能是一句口頭禪；但在發生 COVID-19 之後，是每一個人真正的需要。在現在的臺灣更是一件「新事」，我們居然可以好友圍一桌開心吃飯、可以在注意社交距離下去拜訪朋友、戴口罩去醫院探望家人親友、坐遊覽車出外報復性旅遊、甚至坐臺籍飛機天空繞一圈就回來的偽出國，吃飛機餐、逛免稅店，好不開心啊，這個在全世界是絕無僅有！

「報復性消費、報復性旅遊、偽出國」臺灣過去沒有，都是新事。為了擴大對長輩及兒少的服務，

傳愛也不斷在創造「新事」，像是新開辦教育局委託的「北屯區樂齡學習中心」-服務人數有90位長輩，一年服務2887人次、社會局及北區區公所委託經營的「北區長青學苑」-服務1525位長輩，一年服務146400人次、傳愛自創的「不老肌力班」-在北區運動中心開設，幫助長輩賺肌力、從自創長輩壯遊轉型的「公益行動」-長輩自費去各縣市訪問服務據點，彼此鼓勵，加油打氣；今年傳愛成立了「臺中市健康全人教育基金會」，目的是要將傳愛20年對於兒少的教育理念及實務帶進更多的兒少當中，期待有機會爭取到更多服務兒少的機會，像是「非營利

幼兒園、受委託經營臺中市親子館及公托」....，為此傳愛也不斷精進服務的本質學能，幫助參與服務的同工、志工更加成長茁壯，整個傳愛的服務團隊也不斷進行脫胎換骨的轉型成為2.0版，讓服務的質與量都加倍，這對傳愛本身也是一件不斷更新的「新事」。

不斷做新事意味著經常的創新學習、改變自己、擴大領域、更加謙卑、與人合作、募款籌錢....，在在對我們都是挑戰。或許您會問我：這樣累不累啊？安分守己豈不更好？傳愛成長服務、挑戰自己的動力從何而來？我想一切的服務是從心出發，心中有愛，看見服務對象因此有正向改變，雖累就不會覺得苦，我相信為人父母者都了解其中精義。上帝就是愛，是永恆不變、源

源不絕、犧牲奉獻、不求回報的愛，若有這樣的愛在心中，我們就有機會天天更新，重新得力！

「為你做新事」就是傳愛持續成長的重要理念，對於長輩和兒少，若是有更深、更廣的服務可能，我們就願意盡心竭力的擺上自己。感謝每一位傳愛之友多年來的鼓勵與支持，在國家社會和世界如此遽變的今天，我們更需要您的支持。請為傳愛祝禱，讓傳愛不忘記初心，像一根蠟燭--燃燒自己、照亮別人，忠心服務。





恩典滿滿的祝福

文/楊惠琳秘書長

感謝神，2020年是奇妙且恩典滿滿的一年，上帝為傳愛開啟了又大看起來又艱難的門，但即便艱難，我們都相信是神在擴張我們的帳幕之地，祝福我們能放長繩子，也更多堅固我們的槓子。

今年初的疫情，看似打亂了我們許多原訂的計畫，但上帝卻使危機成為轉機，我們不僅承接了北區長青學苑以及北屯區樂齡學習中心，服務超過2千多位長輩，更是

創新的在年中開展了社會福利事業-愛·金讚輕食館暨青銀共創學習中心的工作，期盼推廣更多老後生命知能的認識以及健康的在地老化、成功的活躍老化，更是希冀我們所服務的高齡長者都能成為生產性老化的先驅。

在代間教育持續的推廣下，不知不覺地進入了第7年，在這七年中，我們看見長者如何從一個被服務者

轉變成為貢獻者，孩子們更是從這過程中改變了他們對老人的印象，習得敬老愛老的美好品格。

傳愛的本質著重於用耶穌的態度朝著信仰的原則去做光做鹽，讓神的愛與憐憫成為我們的根基，堅持到底永不放棄，用生命的榜樣來影響長輩及孩子們的生命，幫助他們從接受者的角色轉變成為貢獻者

，能夠將所領受的可以傳承下去。期待傳愛不忘初衷繼續朝向愛人與福音的異象、使命的目的左右開展。同心在每一個服務的角落散發出傳愛的服務價值。





歡欣做新事

文/張佳顧問

今年我報名了北區長青學苑當起學員，選修自癒力課程，老師出了一個作業要我們寫「什麼是老？」我想了一下，寫下「老是古董，懂是寶，不懂是草」，古董可以是價值連城，也可以是敝屣，端看你我如何看待它囉！

教了半輩子書，對象都是高中到大專的青年，七月底因著傳愛社會福利事業愛·金讚親子繪本活動，首次為幼兒園和小學孩子講故事，還慎重的先上了培訓課程，才當上說故事奶奶，畫面還上了電視新聞，這何嘗不是

個人生涯具新聞性的突破，退休了居然可以回過頭來教小朋友呢！

知道運動重要，卻難養成習慣的我，有幸參與在傳愛的社區關懷據點，透過練習連年拿冠軍的活力秀比賽，訓練了我有氧、肌力、平衡、伸展的運動；代間活動中跟小朋友一起跳街舞，一起腦力激盪，大大考驗肢體協調，拉近彼此距離；每次連續幾天幾夜的壯遊公益之旅，人文關懷的足跡環遍全台，還跟年輕人一樣做快閃表演，據點自然而然帶動了我的運動及與小朋友的代間互

動，讓我不斷有機會嘗試做新事。

在擔任今年臺中市政府健康及高齡友善城市推動委員會第1屆委員，出席會議時，我特別有感地提出，身為臺中市民尤其是高齡者，政府在各項公共建設包括公園、鐵路高架下的自行車道、人行道、無障礙空間、公廁增設坐式馬桶、低底盤公車...都顧慮到高齡友善層面。更從傳愛不斷投入政府各項為長者的服務，從老人社區據點、日間托老、日間照顧、長照2.0C級據點、到更多與教育相關的長青學苑、樂齡學習中心...深深感受臺中市的長者真是太幸福了，只要觀念轉變，願意跨出家門就可以享受優質的老後生活，而這些傳愛都一一開辦了。

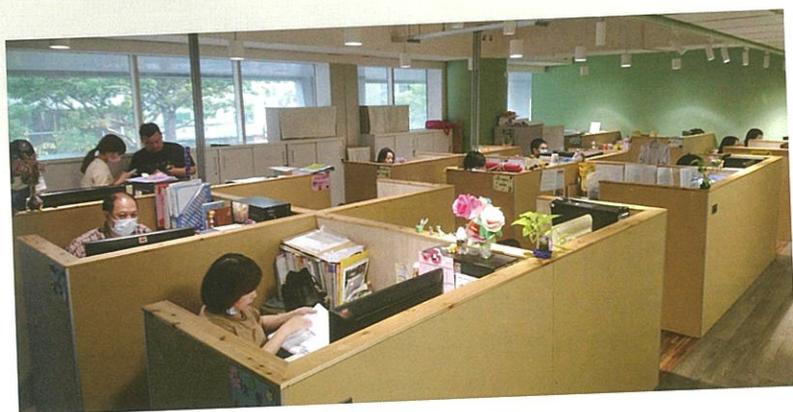
2020年是多事之秋，也是做新事的一年。少子化帶來人口斷層照顧人力不足，新冠肺炎凸顯出全世界醫療資源的有限。再再提醒長者不能成為倚賴者，而是可以藉著飲食、運動、習慣、人際、自己營造65歲以後的第三人生，仍然可以活得精彩有意義。「施比受更為有福」，一生勞動不假他人伺候是上好的福份，照顧好自己，就是對晚輩、社會、國家最大的貢獻。





傳愛總辦搬新家囉~

文/管理中心財務組 吳靜芬出納

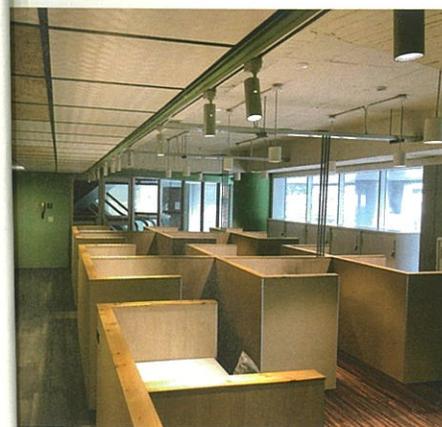


感謝上帝！透過理事長杜哥給予傳愛新年度「擴張境界」的想法和異象。因應新年度、新事工的規劃與開展，新進人員的進駐，小而美的8樓傳愛總辦公室不敷使用，於是主管們將2樓生輔班辦公空間重新規劃，讓同工們可以有更合適的辦公環境。

因著8樓傳愛總辦公室與2樓生輔辦公室的結合，讓同工們行政和文書往返更加縮短距離，過去雖有電話可以協調，但在同一棟大樓也不一定有機會見到面，就算8樓、2樓跑也要耗掉等電梯、轉拐彎才能交遞物品文件；現在不一樣了，可以面對面清楚說明了，畢竟在工作時間與氛圍上，行政、長輩、兒少每個事工步調是不同的，

大家面對面看見，能更多了解彼此作息並協調出很棒的同工狀態與動線，是更增益處與效率的。

搬動辦公室，就如同搬家一樣，雖然很累，但是也是將一些舊的、過時物品作整理的好時刻，趁機除舊佈新、作出「斷、捨、離」的好學習，新酒就要裝在新皮袋裡，啟動傳愛2.0讓傳愛可以領受更多的恩典，用愛用心服務更多需要的人，傳愛的硬體、軟體提升，我們的心志也跟著提升，期盼新的事能成就在每個人身上。



傳愛 愛.金讚福利事業 創立歷程紀實

謝雋玲總主任



「愛是我們的經營理念,我們希望人人都能真實的體驗
-愛是最棒的,所以我們叫愛.金讚」

愛.金讚輕食咖啡館位於臺鐵精武火車站站體正下方，是為社區不同年齡、世代的民眾，提供一個可以共創、融合、互惠、分享的交流空間與平台。也開啟我們「店要賣什麼？店要叫什麼？」從社會福利服務跳行到社會福利事業經營，有如千山萬水之隔的創立歷程，並開始從三個方向操作，一是取名，二是設施設備購置，三是找專業協助。

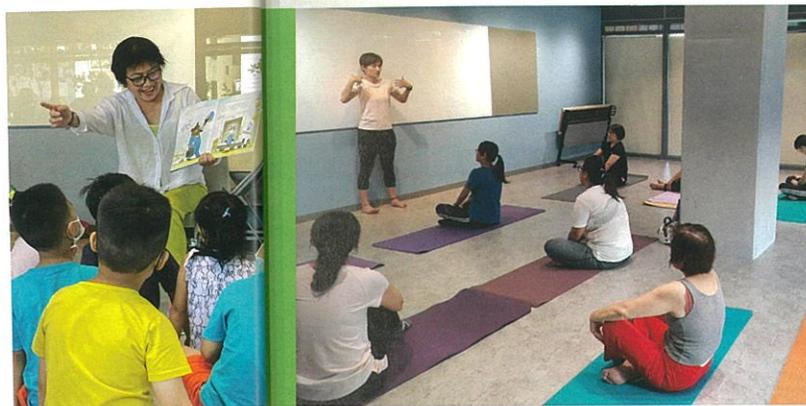
取名-8月初傳愛開始推動內部同工店體「徵名比賽」，獎金加上主辦人潘潘推波助瀾，讓所有傳愛同仁各式各樣創意、有趣、好笑，

無厘頭的店名百出！最後由據點的『青銀自在』、生輔的『漫步愛的小棧』、日照的『S.H.E悠活食堂』獲得前三名。雖然後來再創發『愛.金讚』獲得滿堂迴響，整個命名歷程回想起來仍是趣味橫生！

設施設備購置-經營的事業既要關注高齡者健康飲食，就需在意要賣給消費者什麼，根據美國農業部發展署建議每人每餐均應攝取的類別與份量的「健康餐盤」我們開始尋找合適的健康餐盤實體盤子直徑九吋(約23公分)，盤裝食物分為四等份，一邊裝蔬菜要比水果多，一邊

裝穀物要比蛋白質多，而市面上現有食器均不符合需求，是故查訪可客製的瓷器窯燒廠，一番下來不僅需要開模製胚，其量產最低數字由四位數起跳，簡直超乎想像！

專業協助-在找尋合適的食器同時，也尋訪餐飲專業人士意見與協助，謝謝江馮同強牧師夫婦熱情接待與經驗分享，王積善弟兄大力相挺現場示範實作烹煮流程，餐飲界老將妞妞姊大方提供實習場域。所謂隔行如隔山，從硬體設備、販售品項設計、食材包材、原物料採購、餐點標準製作流程...均令我們這群門



外漢目瞪口呆，傳愛團隊經評估，只得忍痛放棄提供健康飲食的經營想法。

感謝上帝，祂關了一扇門，必開另一扇窗，此時歐啫咖啡的林文鴻長老出現，長老無私地給予傳愛團隊許多自身經營的建議與支持，並提供免費技術指導，終於確定是「愛.金讚輕食咖啡館」定位完成。

一切準備就緒後，於今年7月21日試營運，並於7月29日隆重舉辦開幕典禮，廣邀產官學界及社區民眾共襄盛舉。

粵綵(由左至右)勞動部發展署中彰投郭惠怡科長、李中議員、基督教中國佈道會陳恒理董事長、傳愛杜明達理事、黃國書立委、邱素貞議員、羅廷璋議員、社會局陳仲良副局長、中市東區何宜真區長





一次歡迎. 永遠歡迎 傳愛新住民據點開跑了

生輔班 丁玉妮主任



108年8月30日是傳愛北區新住民據點姊妹們第一次相見歡時刻。

我們把活動氣氛營造成「姊妹姊妹們」一起喝下午茶的幸福時光，大家在據點專員及社工師的引導下，一開始彼此不熟識，卻在熱鬧的開場遊戲中從陌生尷尬到話匣子大開。特別是姊妹們說起每次回老家搭乘交通工具的經驗談，馬上引起集體共鳴，你一言我一句爭相貢獻自己累積多年的訣竅，就是希望讓老鄉們返鄉路途更便利、節省...

在第一次的聚集、彼此熟識、天南地北的談天說地中，我們記錄了新住民姊妹們在臺灣這「把異鄉做本鄉」的一些需求：她們想念家鄉，如果能吃到家鄉味真的能一解鄉愁；她們想要喘喘息，畢竟因著婚姻來到臺灣，許多人生的新身份接踵而至，當中的適應壓力有時實在不知如何排解；她們更積極想要成長和學習融合，不喜歡被看做不一樣...於是

，傳愛新住民據點後來每個月陸續辦理一次的活動，我們總按著姊妹們的需要規劃，我們更學習不只是服務，而是與姊妹們相處一起。

9月份的馨香人生，不但DIY按摩用的精油香膏，課程的最後還安排了一段姊妹與孩子親子間的精心時刻，讓新二代子女運用學到的按摩技巧，幫新住民媽媽做去疲鬆筋按摩，媽媽們驚喜歡笑聲不絕於



耳。10月份家鄉料理分享，姊妹們學做臺灣古早味-刈包，也各自帶來道地越南咖哩雞、非洲燉菜、四川麻辣滷。大家圍桌而坐享用自家的家鄉菜，也嚐試各地的特色菜，活動充滿了菜餚香和溫馨！11月則安排「年年有餘手作-襪子

鯉魚吊飾」姊妹們的手靈活巧紛紛拿出看家本領，真可說是呈現新住民姐妹認真美麗的一面。



108年最後一次據點活動，大家依依不捨互道明年再見，表露無遺的是期待下次相聚的日子可以快點到來。很開心在傳愛這新的服務裡遇見來自不同國家的她(他)們，可以像家人一樣無私地分享彼此所擁有的，就這樣自然而然地把每個人的關係都拉近了。



「植」出新又新的「幸福」恩典

文/植幸福據點 宋玲玲專員

上帝的名為奇妙，祂的作為遠大無以測度，祂能掌握我們的一切。也許人生前路茫茫，只要相信是祂在掌權，祂的大能手臂仍然抓牢我們、引導我們要成就祂的計畫。

一開始在傳愛從事長輩關懷工作是從跟著傳愛人員們執行社會局的文康車方案—到社區廣場，搬椅子，量血壓，發點心，必要時陪同社區長輩就醫。不久隨著方案結束，我才剛喜歡的工作也結束了，心裡真是難過，但是，上帝的恩典新又新。隔一年，被傳愛當時的長輩事工督導陳老師招募回來上培

訓課，開啟我在傳愛的社區長輩關懷據點做長者活動設計與帶領，並且數年中經歷不同的訓練，我做了居家服務並再到傳愛豐原日間照顧中心服務。

後來，為了母親安寧照顧，我離開在傳愛的工作，只



是接觸長輩多年後，上帝放在我心中的已不再是一份「工作」，而是「看見」，無論走到哪裏，看見社區裡自由行動的長者，看見坐輪椅在公園曬太陽的長者，看見在市場買菜的長者，看見在麥當勞陪孫子吃薯條的長者，看見醫院裡等病床的長者，看見躺在地下道的長者，看見在車陣洪流中不會過馬路的長者，看見會唱老歌不會洗澡的長者…因為一直看見，所以想要行動。



106年，有一天，在家整理書櫃，看到過去服務長輩使用過的教具、教案手冊，心想：還用得上嗎？上帝還會給我這個僕人服事的機會嗎？於是求問上帝：「僕人還可以做什麼？在哪裡需要僕人？」上帝帶我「看見」，祂當年回應我的心，給我機會在不同的地方接觸各樣的長者，學習如何事奉，經歷訓練...上帝讓我明瞭祂還要用我。

新又新的恩典出現了—上帝第三次帶我回到傳愛—今年起到傳愛新開的植幸福社區據點服務。有時候覺得好像在流浪，現在回頭看來，上帝沒有忘記僕人的禱告，祂的預備是進行式，一個全新的開始。主啊，僕人要在這據點中歡唱：「耶和華啊！因此我要稱謝祢，歌頌祢的名」





老小主廚日

文/代間方案計畫 謝秀娟社工

傳愛推廣代間融合，老小共學已邁入第七年，過去六年無論是烹飪技藝、戲劇表演、微電影讓長輩與孩子兩代間已奠定了一定的情感基礎。今年我們透過「老小主廚日」來開啟『老小對話』，為什麼說是開啟老小對話呢？因為過去都是由我們長輩教導孩子們各類長輩的技藝，而去年開始提升小朋友成為「代間小師父」，由孩子前往社區據點帶領長輩玩屬於孩子世代的桌遊、手遊、手作。

今年寒假我們訂定主題為『老小主廚日』-組合老小一起，從討論要一起煮什麼料理，需要什麼食材，並前往賣場採購和洗切烹煮，讓老小可以透過『對話』感受彼此想法會有所不同，並學習

溝通來融合出老小一起的想法。

老小討論的對話過程非常有趣，孩子不清楚『木耳』，長輩就指著耳朵說給孩子聽：長在木頭



上像耳朵的菜。孩子在為菜色取名也發揮了創意天馬行空，滷肉命名成「究極天王星迅猛龍滷豬肉」、醉蝦料理諧音「節制最



採買當天老小一起牽手前往賣場，過程中長輩細心告訴孩子食材要如何挑選，孩子們將食材拿起來東看看西看看並幫忙記帳。當長輩在介紹架上的各類南瓜時，孩子跟長輩說：「這就是那個灰姑娘的南瓜馬車」，在旁記錄的我，彷彿看見小時候跟著阿嬤去菜市場買菜的我，這樣老小自然互動，真是非常珍貴，結帳時孩子們也分工合作有人幫忙結帳、有的幫忙裝袋、幫忙拿採購好的戰利品再與長輩手牽手回到傳愛。

把採購到的食材變成討論好的菜色，烹煮工作是老小主廚日最有趣的部份，各組洗、切、煮、調味均有各組的分工特色和原由，當中有一組老小在煎魚，孩子可以拿著鍋子與鏟子流利地將鍋子甩動翻魚，這流利的動作可以看見，這幾年孩子在代間長輩師父的教導下，在烹飪上已有相當的熟悉度，就在這樣老小合作下完成了一道道美味料理。

當日午餐老小一同享用一起煮的料理，互相聊天，就像是一家人聚餐，大家都吃得飽飽滿足，還有國三孩子很捨不得地跟長輩說，這是我『倒數參加』代間活動了，因為暑假就要畢業了！從互動中可以感覺傳愛老小的情感已然非常濃厚，孩子們也很喜歡這樣與長輩互動，希望將來我們這代間融合的美好關係可以傳遞到社會更多的地方。



蝦」、或是「美味羹飽」聽起來就是一定能吃很飽的海鮮羹...一開始討論菜色就可以有這些美好互動，大家也非常期待前往賣場採買並大顯身手。



五彩變色龍拼盤的好滋味

文/傳愛兒少生輔班本部 節制班黃彥蓁同學

每當暑假的到來，大家都清楚也明白，一定會有代間活動，但誰也沒有想到這次的活動是以這樣的方式揭開序幕，一開始就安排了一個大、小朋友都喜歡的尋寶遊戲，我可真是第一次看到國中生這麼投入，在找一張小紙條，它可不是一般般的紙條，而是我們要和代間師傅們一起做美味佳餚的一大關鍵，大家都以

為師傅知道藏在哪裡，但非常意外的，爺爺奶奶也不知道，但是爺爺奶奶比我們還要認真的找，可惜呀！最後我們還是靠著老師提示才找到的。

接著我們前往大賣場去採購，第一次是去買要做

麻婆豆腐的食材，但到最後我都是去買要做五彩變色龍拼盤的食材，可以說我真的



很幸運可以在一次的代間課程中學習到兩道料理的料理方式，在挑選蔬菜的時候，奶奶強調了三次以上「要挑新鮮、乾淨的」我們都聽進去了，也照著奶奶的意思去做，最後我們在豔陽高照下一同回到傳愛。



奶奶開始教我們要如何處理這些食材，奶奶真的是一個和藹可親的長輩，她再三叮囑我們在使用各樣的器材都要小心謹慎，還一直提醒我要記得拍照，她一直把我要做的事情放在心上，教我們的時候奶奶真的是那個最辛苦的人，我們都還可以去吹電風扇，但奶奶不行，她非常專注在烹煮上，而且奶奶非常講究菜煮出來的顏色，為了保留每一道鮮蔬原有的那些色彩，首先每樣都先用滾燙的熱水燙過，才不會有不熟的情況出現，接著奶奶還傳授一個小撇步，燙的時候要灑少許的鹽，才能

讓那些蔬菜保有原有的光鮮亮麗外表，奶奶這樣的教我們，我們都記住了，也會學以致用。

這一次的活動讓我學習到很多，而且奶奶也非常親切，把我們每一個小孩都視為珍寶，希望下次還能跟爺爺奶奶師傅們一起參加代間課程，他們願意撥出時間陪伴我們，是我們最大的榮幸，也讓單調的暑假添加許多色彩。



愛金讚福利事業 帶著基督的愛走進社區 成為社區的祝福

國度復興報記者 張雅茜台中報導

午後陽光穿透四面玻璃，明亮且溫馨，開放冷氣舒適感十足，這裡是愛金讚福利事業的基地，位於台中精武車站下方，45坪的空間內，前面有咖啡和輕食的用餐區，後方有一交流空間，未來將提供各項課程，作為社區共創、融合互動和分享的平台之用。

傳愛社區服務協會楊惠琳秘書長受訪時表示，傳愛社區服務協會已經22歲了，從政府尚未推展老人服務時，傳愛社區服務協會就以教會為據點，陪同長輩就醫。在政府推行長照1.0之後，便與政策搭上線，建置社區關懷據點，推動老人日間照顧和老人日托，開始跟政府之間有了很好的連結。楊惠琳秘書長表示，「依傳愛的經驗，一位失智老人需要使用10位人力資源才能達到有尊嚴的照顧品質。一個失能到死亡的老人平均需要8-10年，愈末端所耗用的醫療資源就愈多，愈沒有生命的品質和尊嚴」傳愛社區服務協會在從事老人照顧服務多年之後發現，老年時期的前端所需要的預防照顧更為重要，於是協

會在2017年開始宣導推廣預防照顧。

謝雋玲主任提到目前協會已經開發了四種常態課程，分別為1. 高齡運動，推廣括肌力阻抗運動、有氧運動、平衡運動和伸展運動，建立長者們正確運動習慣。2. 自癒力課程，在運動、飲食、習慣與人際關係四個面向增強自我健康管理能力。3. 慢性病自我管理，引進史丹佛大學慢性病自我管理課程，幫助長者學習自我照顧，使得身心失能的風險降低。4. 人生五道關係工作坊，道謝、道愛、道歉、道別和道路，幫助長者接納老年的事實，提早規劃生前所有事。這些課程是以50歲以上的中高齡以及65-75歲的長者為對象，盼望幫助長者們把健康的價值抓回自己手中，把自己照顧得好，老了依舊可以活得精采，活得有價值。

「人算不如上帝算，這是上帝量身給我們的場地」傳愛社區服務協會楊惠琳秘書長提到，原本預計設置第二間日間照顧中心，

找了很多地點都不適用，直到神引領租到臺中精武車站下的旅運販賣空間。這個地點的租金比之前所找的還便宜，同時，位於高架橋下原本就是社區居民或是祖父母帶著孫子來走動之處。從找場地到租借、打通空間到完成室內裝潢設計，加上所有的消防設施必須符合政府的法規，在自籌經費之下，整整花了一年的時間才完工。因為是臺鐵的旅運販賣空間，依照規定需要販售東西，於是整個空間內，前面規劃成輕食用餐區，後方設置一共享空間，未來會陸續將四種常態課程開課給社區所有的人，目前即將招



收的課程有親子皮拉提斯、輕鬆找回自癒力和親子繪本故事課程。親子繪本故事的課程是徵招長者擔任志工，訓練他們說故事，邀請住在附近的父母親或祖父母帶著3-8歲的幼童走進這舒適開放冷氣的空間內，進行手作美勞，培養閱讀興趣，建立親子關係。

楊惠琳秘書長說，未來這裡也會提供銀髮二度就業，這是一種價值再創的觀念，輕食空間內的服務未來考量同時會聘用高齡長者，在長者體力可以負荷之下，以一人一天工作2-3個小時為上限，也歡迎拿手於各種輕食製作或煮咖啡的長者來負責餐點，盼望這個空間，提供長者舞台，再創生命力。

愛金讚福利事業將於7月29日上午舉辦開幕感恩禮拜，帶著基督的愛走進社區，面對已經高齡化的臺灣社會，以超前佈署的方式，利用各種豐富的課程和再生創造力，成為社區的祝福。

洗得喜得一身舒適

豐原日間照顧中心 黃星華護理師



夠的時間活動及休息，更突顯提供喘息服務的急迫需求。

沐浴服務提供的過程，日照工作人員除了能及時觀察到長輩一些使用藥物後的反應與皮膚狀況，而能給予適當的處理與照顧建議。也看見這項服務，對於有需要的長輩帶來極大的幫助——長輩從此神清氣爽之外，也讓無暇或不知如何協助長輩沐浴的家屬們，感謝傳愛日照中心對於每位長輩們的用心及關心。

身為護理師，從急性醫療體制回歸到社區照顧服務的初期，對我的衝擊是大的，一方面體會到醫療和社區兩者的差異，一方面發現自己必需多加強專業知能，特別是充實社區衛教知能，好協助主要照顧者在長輩照護上，得到正確醫療知識及控制疾病，讓服務與照顧雙方都能更深化——透過在日照中心專業照護模式，使得長輩、家屬及日照團隊間產生堅固而如家人般的信任關係。

上帝為日照中心開啟了全新的服務，使我們有更多機會貼近長輩們身心靈需要，也給予主要照顧者重新得力的機會，深刻體會沐浴服務給予長輩們的歸屬感及照顧者喘息真是慢性醫療的一大福音。

子曰：「老有所終，壯有所用，幼有所長。」是人們心目中大同社會的縮影，在日照中心的服務照顧下，使得長輩在主要照顧者繁忙之時，仍能擁有友善且溫馨的照顧空間。

去年三月，傳愛-豐原日間照顧中心開始提供「長輩沐浴」及「照顧者假日喘息」兩項服務，期待給予有需求的長輩們更相似於家庭的生活模式，也讓長輩們能保有身體衛生維持帶來的舒適感；此外，家中主要照顧者因照顧工作沉重、長年無休，導致身心疲憊，為了讓主要照顧者有足

陳阿嬤的新盼望與新能量

文/豐富惠明長青快樂學堂 何恩生社工



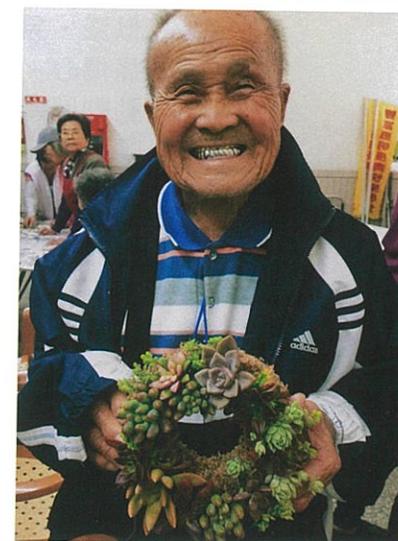
傳愛在大雅區設置長輩日托服務已邁入第五年；回想起草創過程，服務人數從個位數到兩位數成長，是一段信心及盼望、耐心之旅，目前長青快樂學堂有29位長輩接受服務，內心著實充滿感恩。

為了幫助長輩在身、心、靈、人際等四面向健康得到發展，學堂課程設計朝向力、藝、美、智，再加入「懷舊領域」幫助長輩樂齡樂活健康久久，並積極強化運動課程增加肌力訓練，更開創更多元學習，發掘長輩才華以營造出學堂的特色——其中音樂唱遊趣讓學堂生活更加豐富有趣，園藝栽培讓長輩感受植栽生命的成長與活力，快樂食堂則讓長輩發揮高超廚藝，這些多元活動讓長輩們能健康快樂且實現自我價值。

學堂內有位陳阿嬤因為牙口問題，來學堂的初期需碎食且雙腳無力，為了協助阿嬤能夠保持生活自理，我們

請家屬為阿嬤預備食物剪刀，讓阿嬤自行碎食，學堂老師則從中鼓勵、關心、照顧、教導，如今阿嬤已經可以自行咀嚼而不需要食物剪刀，並且身體開始恢復一些以為失去的功能，陳阿嬤現在站立、坐下、爬樓梯都行動自如，成為一個健康又喜樂的長青學堂優秀代表，今年農曆過年前阿嬤還製作了蘿蔔糕跟學堂同學、老師、志工及惠明生輔班孩子們一起分享。

透過陳阿嬤彷彿重獲新生命、新生活的見證，我們看見每一天課程活動與學堂老師、同學、志工的互動都為長輩的身心帶入新的觸動、新關係的建立與新的盼望與能量，從而激發更多人與人之間的溫暖與良善之力，拉近距離更分享愛。





28th 長青家事



奶奶Young起來. 公益壯遊去

文/新興社區照顧關懷據點 張絲雯督導

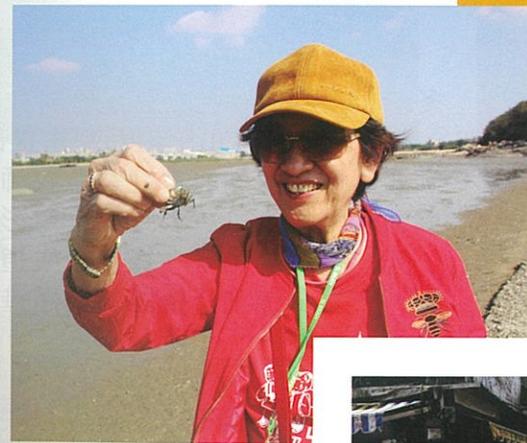


73歲朱奶奶，一早來到社區據點，一臉落寞、鬱鬱寡歡，獨自坐在角落的身影，顯得格外凸顯。她的人生，的確發生重大變故，因為剛喪偶還無法走出傷痛。對她來說夫妻鶼鶼情深、如膠似漆，另一半突然過世，內心隱忍壓抑著許多悲痛傷心。朱奶奶不願多和別人交談，也不願意再動動腦學習新事物，奶奶的女兒看到媽媽這樣的情況非常擔心，於是在輾轉中帶媽媽來到社區據點。

傳愛新創樂齡壯遊計畫，主要是希望讓長者突破舒適圈、創造長者的生命價值，讓長者可以建立屬於自己的第三人生。我們藉由人文關懷互動

的安排，讓長者有機會去接觸不同族群的人，無論是走入大學校園、安養院、教會、社區據點，或是到各大景點快閃表演，長輩們接觸到海內外遊客，透過實際的行動與付出，開始找到自信。同時透過聯合勸募的支持，社團法人中華傳愛社區服務協會在108年度執行『青春Young起來-超級爺奶壯遊去』計畫，共計幫助了25位平均年齡80歲長者完成壯遊計畫，幫助長者自我突破，他們是一股臺灣新的力量，正以傳愛精神，持續發揮社會正向影響力！

社區據點裡，每個長輩都是一個故事。許多兒女因為忙於工作及照顧家庭，能夠陪伴父母親的時間越來越少。幸而兩年來朱奶奶參與了壯遊，這當中結交到情同姊妹的據點好朋友，她開始蕪露笑容，與更多人有機會真實互動，她覺得有一種助人的滿足，她說：能夠為社會盡一點點力量感到無比快樂。





最後的美好

文/傳愛樂齡服務 謝雋玲總主任



如果，一個讀書會工作坊裡，有電影的賞析、一系列主題鮮明的課程、課程後有相關議題的反思引導、團體分享與討論。

如果，讀書會工作坊能引導參與者可以有機會與所愛的人—配偶、家人、子女...等重修舊好、走出傷痛、看見未來與希望，真實擁抱生命的每一個階段，相信這樣的讀書會定能吸引人參與。然而，能如是有效果地觸發人帶出『五道關係—道謝、道歉、道愛、道別及道路』的讀書工作坊，唯有『談死亡』。

國人風俗甚為敏感的死亡議題，是傳愛以春夏秋冬四季為意象的樂齡樂活課程，繼序曲以後，所推出的『樂活

冬』常態課程——人生五道關係工作。預計於今年(109年度)冬季推出！感謝思恩堂傳動教會杜智弘牧師指導協助課程規劃，將以每周一電影的型態，死亡教育為軸心，擴及人生道謝、道歉、道愛、道別及道路為主題進行參與者團體討論。

106年起，傳愛自主推動以失能預防為重心的健康生活『老後生命的知能挑戰』教育宣導課程，至今已完成樂序曲的21場社區宣導，目前共計824次參與，並以醫療體系急救現場實況安寧療護、DNR簽署(註)等相關知能議題來試先聲，且獲得相關迴響。唯『樂活冬』課程：談到何謂“死亡”，我執行前就有長年在社區工作的前輩提



國人文化對死亡議題總是忌諱甚深，絕口不提，傳愛何必自找苦吃？然而，不問，不聽，不說，死亡並不會就不發生，人們必須要透過“知道”就能對人生的必經歷程有所預備，因為有所預備就不至因亂了手腳而懼怕不已。

是故，傳愛勇敢選擇作對的事！

今年上帝更是將北屯樂齡學習中心及北區長青學苑，兩個新業務託付給傳愛，其中北區長青學苑已成立35年，擁有極佳的獨立校區及

2000多人次的老人大學——辦學校帶給社區居民正確觀念，進而對社會產出正面積極、健康樂活的影響力，讓所有屬於黃金人生階段的銀髮長者均能擁有優質的生活品質，高度的生命尊嚴，無憾的走完人生最後一段美好時光，正是傳愛接軌老齡教育的真實使命。

(註：DNR簽署是指病人意識清楚者，簽署「預立安寧緩和醫療暨維生醫療抉擇意願書」；病人失去意識或無法清楚表達其意願者，由家屬簽署「不施行心肺復甦術同意書」。)

全人傳愛獅子有情公益路跑活動

文/兒少生輔班 洪于琰老師

常言道，臺灣最美的風景是人。傳愛生輔班何等幸福，被好多愛孩子的叔叔阿姨惦記在心。當「全人傳愛獅子有情公益路跑活動」主辦單位，選擇社團法人中華傳愛社區服務協會作為受捐贈的對象，收到好消息的時刻，全體師生無一不感動萬分。

活動園遊會有擺攤義賣和受贈團體表演，我們決定義賣茶葉蛋跟香蕉，與蛋商老闆接洽的過程，老闆親切地告訴我們，他願意奉獻這一次義賣的全數雞蛋，實在非常感動。收到雞蛋後，老師們帶著孩子進行刷洗、烹煮、敲蛋入味、打包，就為了讓這一顆顆充滿愛的茶葉蛋讓購買者吃得開心。

同時，協助孩子們預備表演的過程，一開始孩子們會對演出膽怯、沒有信心，不過在了解表演歌曲『愛是』的歌詞意義後，孩子們開始積極預備，彼此互相激勵，期許在舞台上要把最可愛的笑容帶給現場每一個人。愛是生命的火焰，當孩



子知道自己是被愛的，就能點燃熱情，一次次的練習，孩子自信的眼神一次次明亮起來，一次次有活力。路跑活動當天，更不畏太陽強光直射，舞台上汗流浹背地賣力舞動，展現燦爛的笑容。

公益路跑活動現場不只跑者們在揮灑汗水後，熱情不吝嗇地來到我們的義賣攤位採買展現愛心，主辦單位現場更安排加碼奉獻敲響愛心鑼活動、免費的視力義診等，在在都讓傳愛的孩子們受惠良多。非常感謝這次主辦全人傳愛獅子有情公益路跑的臺中市全人家長會長協會，暨所有協辦和資助單位，以及參與在活動中的每一位跑者、義賣團體，因為您們無私所匯聚起來的愛心，幫助了有需要的人，也帶動起社會正向力量的延續和傳遞。





真的做到了幸福第一名

文/兒少生輔班 廖文彬老師

2019年暑假，我和傳愛生輔班六位國中大男孩接下了一個重大的任務，是來自於臺中市青少年福利服務中心的暑期行動方案。

預想執行歷程是充滿重重困難的，六個從來沒有進行方案經驗的大

男孩，只依靠著對彼此多年的認識及一顆願意信任他人的心，大家就這樣義無反顧的投入。首先，男孩們要選擇行動方案的服務對象，因著小學時期參與傳愛老小共融·代

間十年活動的深刻印象，團隊成員很快就順勢將服務對象設定為傳愛服務據點的長輩。加以多數人對烘焙有興趣，跟著就決定製作甜點給據點的爺爺、奶奶享用。接下來大家採購了食材，查閱了網路資料和食譜、在教室裡反覆地試做，試做後就請師長們給意見和回饋，過



程中不放棄地嘗試如何把甜點做得更好吃，直到到了每週一次據點服務長輩的時間，我就帶著班上的孩子去據點和爺爺奶奶們互動，擔任阿孫總鋪師的國中男孩們親自上陣，帶著長輩們一起製作甜點。

誰說青少年們只會打手遊，叫不動，在這次的行動方案中，我們看見了青少年很不一樣的另一面—他們被賦予任務後，行動力十足，看見爺奶長輩與阿孫互動中滿足笑意的臉龐，總感到十分感動。

陪著這些青少年們執行任務，對我而言最大的跨越就是信任與放手，十一月行動方案舉辦參賽式成果展時，參賽的十個隊伍中，傳愛的國中生是最年輕的隊伍，其餘九隊都是大學生，真的有小蝦米跟大鯨魚較勁的感覺，在



宣佈獲獎的前三名時，第三名不是傳愛！第二名也不是！正當男孩們垂頭喪氣準備打包回家時，主持人高聲喊出：第一名得獎的是社團法人中華傳愛社區服務協會。孩子們不敢置信地說：嘿！老師，真的是在叫我們欸！回想起初申請行動方案的動機，是希望可以給班上的孩子們有個發揮團隊自主討論、一起執行任務的平台，2019年夏天，我和這些大男孩們，真的做到了，也一起經歷最美好難忘的回憶。



綻放

文/愛作伙生輔班 簡春惠老師



走進教室，遠處傳來圓潤、飽滿、細膩又有穿透力的吉他聲，不時摻雜了鏗鏘有力又熱情洋溢的木箱鼓聲，沒錯！愛作伙青少年樂團成立了，這也是愛作伙兒少生輔班結合才藝課程，為孩子增能的一個新型態。

國中孩子們常常表現對於學習興致缺缺、不願意思考、缺少熱情與自信，對事無感、不理會的態度，甚至回話時還配合青少年慣有的「厭世臉」，就是感覺

他們雖然身體站在你面前，靈魂卻彷彿缺席的樣子！加上少數孩子對生活的態度及價值觀偏差，為了刷存在感，總會刻意用搞怪表現來吸引他人的注意，甚至在學校惹了禍，這樣的狀況總是令我擔憂。

當我在思考如何能為這些青少年作些甚麼，可以如何增能使他們有成就感，很感恩在設計新學期課表時，愛作伙負責人方哥阿伯(方牧師)傳來好消息，有音



樂老師願意和我們合作開辦樂器才藝課，經過和孩子們溝通後，很高興聽到他們願意敞開心嘗試新的學習。

學習過程中孩子不免遇到挫折-他們覺得彈吉他壓弦很痛苦，木箱鼓拍打久了手會痛，負面情緒來臨時使他們的學習幾乎就想中斷...但是只要花時間不斷的陪伴、扶持與鼓勵，孩子就能越來越穩定來練習，有表演任務時，嘴巴雖然會碎念，卻也願意用行動來表達順服，並且從他們得到成就感和自信的表情，我還看

見孩子對生活中遭遇事情時反應的轉變-生命產生了熱情，帶來不怕挫敗、不放棄、願意投入學習的行動。

在去年12月傳愛心啟航用愛飛翔的感恩餐會上，孩子們憑信心勇敢站上舞台面對觀眾，是很大的突破，同時孩子們也發現原來自己的生命是可以被擴張、綻放光彩的。現在看到他們的自信與笑容多了，就像聖經上說的，如同玫瑰花開，必開花繁盛，樂上加樂，而且歡呼(以賽亞書35：2)。



現金

您可以至本會親自捐款，
或透過現金袋郵寄給本會。

郵政劃撥

帳號：22390210
戶名：社團法人中華傳愛社區服務協會

支票

抬頭：社團法人中華傳愛社區服務協會 (禁止背書轉讓劃線支票)
掛號郵寄至：404627台中市北區中清路一段路447號2樓
社團法人中華傳愛社區服務協會 出納同工收。

發票捐贈



傳愛捐贈碼:085

電子發票捐贈愛心碼：**085 (您幫我)**
或是將實體發票寄送本會。

海外地區奉獻匯款

Check Title: Chinese-E-touch Community Service Association
Bank Account No.: 5171-188-002801
Bank Name: TAIWAN COOPERATIVE BANK(Branch)
Bank Address: No 152, SEC. 3, WEN SIN ROAD, TAICHUNG, TAIWAN
SWIFT code: TACBTWTP517

Chinese-E-touch Address: 2F, No. 447, SEC. 1, Zhongqing Rd., North Dist
Taichung City 404627, Taiwan

Chinese-E-touch Telephone: 886-4-2298-4774 or 886-4-2298-4811 ext
Chinese-E-touch Email: e-touch@grace.org.tw

註：目前奉獻收據僅可在台灣折扣所得稅，其他地區無法扣抵請見諒。

ATM轉帳

帳號：5182-717-368524
(合作金庫銀行衛道分行，代號：006)
戶名：社團法人中華傳愛社區服務協會
請填寫『捐款資料』以利開立奉獻收據



線上『捐款資料』填寫

台灣Pay



使用台灣pay轉帳捐款完成後，請填寫『捐款資料』，以利捐款資料核對。



線上刷卡



信用卡

線上信用卡刷卡奉獻，或下載『授權書』
填妥後郵寄或傳真(04)2298-4784，
會由專人與您電話聯絡確認。



線上捐款網頁



28th 傳愛天使徵信錄

108年07月-12月

為你做新事

大宇企業社	15,000
大瑞營造股份有限公司	75,000
不記名	17,600
中區長青團契	33,000
主知名	34,100
主愛	1,000
台中市仁愛獅子會	10,000
台中市全人家長會長協會	206,000
全國廣播股份有限公司	30,000
百毅企業股份有限公司	50,000
佳佑診所	15,000
協銳精密工業股份有限公司	50,000
奇異電業社	3,000
尚立國際股份有限公司	300,000
念同小組	3,000
牧希精品國際有限公司	6,000
社團法人台中市崇德福音協會	33,300
冠興達實業有限公司	1,000
展銘工具	600
財團法人上銀科技教育基金會	44,716
財團法人大毅幸福教育基金會	5,490
康健診所	75,000
富錦奶油商品有限公司	30,000
發票中獎	3,900
發票中獎(文山里)	1,396
發票中獎(漢口路永和豆漿)	153
傳動教會喜樂區	21,000
愛作伙教會	15,000
義賣	3,821
誠石建設股份有限公司	75,000
臺中市豐原區鎌村社區發展協會	2,000
爵立有限公司	12,000
薇薇安商行	500
鴻鼎菓子有限公司	38,000
鴻耀廣告社	4,000
方○儀.蕭○蘭	2,000
王○成.黃○甯	2,000
王○應.趙○平	12,000
王○體.郭○華	6,000
朱○.薛○瑩	1,800
李○川.謝○珠	13,500
杜○達.何○婷	6,000
車○欽.鄧○娜	1,000

卓○成.林○蘭	1,200
林○深.梁○華	2,000
林○盛.侯○靜	600,000
邱○崙.陳○伯	2,500
夏○.杜○弘	7,500
徐○吉.劉○婷	39,000
徐○忠.黃○秀	3,000
徐○第.鄧○鳴	3,000
陳○仁.魏○霞	2,400
陳○元.劉○貞	15,000
陳○平.張○華	500
陳○各.施○	1,000
陳○廷.劉○敏	500
陳○智.陳○慧	2,400
陳○欽.謝○玲	12,000
陳○雄.張○	5,000
陳○福.龍○美	1,800
陳○銓.陳○淮	500
彭○義.顏○美	4,000
游○慶.陳○瑩	500
程○彥.詹○晴	600
黃○昆.王○華	19,600
楊○華.蔡○鳳	4,000
葉○成.吳○芬	2,000
鄒○強.丁○妮	300
熊○益.黃○音	300
劉○宏.賴○君	4,900
劉○洪.薛○瑩	3,000
劉○誠.陳○珠.劉○果	4,500
劉○標.白○美	3,500
蕭○.薛○瑩	8,000
戴○智.李○虹	9,000
薛○瑩.潘○韻	12,000
丁○羽	600
丁○瑛	3,000
丁○賢	6,300
于○駒	1,500
毛○梅	500
王○文	5,000
王○宇	10,000
王○君	3,000
王○足	1,500
王○宗	1,000

王○伶	3,000
王○美	6,000
王○瑄	1,000
王○衛	500
白○欣	15,000
白○隆	4,000
石○蓮	1,500
石○燕	1,200
江○女	1,500
江○生	60,000
江○朱	2,400
江○玲	2,000
何○一	1,000
何○卿	30,000
何○婷	7,500
何○慈	3,000
何○環	1,800
吳○君	1,500
吳○秀	1,500
吳○美	27,000
吳○華	1,200
吳○寬	500
吳黃○美	1,500
吳顏○津	1,500
吳羅○謹	1,500
呂○東	3,600
呂○油	783
呂○姿	200
巫○樺	1,200
李○	3,000
李○佳	2,000
李○春	1,500
李○惠	300
李○琦	200
李○盡	1,000
李○嫺	5,000
杜○尾	500
步○好	500
汪○超	7,500
沈○香	900
卓○谷	3,250
周○昌	6,000
周○珠	1,500

○碧	1,500
○慧	1,800
○蓮	1,400
○蘭	1,800
尤○柳	750
方○群	1,800
林○	400
林○平	6,000
林○君	50,000
林○君	1,500
林○吟	1,500
林○佳	550
林○宜	1,500
林○東	1,500
林○欣	600
林○芬	18,000
林○青	2,000
林○炤	1,200
林○玲	7,000
林○玲	6,000
林○玲	3,900
林○玲	500
林○茹	20,000
林○軒	3,000
林○婕	200
林○雪	3,000
林○惠	1,200
林○斌	200
林○源	1,200
林○碧	7,200
林○輝	10,000
林○震	39,000
林○勳	3,000
林○蘭	300
林陳○桂	1,500
林羅○華	7,500
花○宏	3,000
花○益	1,200
邱○池	1,200
邱○偉	9,000
邱○穗	3,000
侯○月	1,500
侯○州	12,000

侯○靜	15,000
姜○鈞	3,000
柯○秀	3,000
柯○芳	6,000
柯○誠	580
洪○琰	500
洪○萍	1,200
洪○麗	18,000
洪梁○雲	1,500
胡○慧	1,200
夏○	1,500
夏○英	600
孫○文	1,200
孫蕭○霞	1,500
徐○容	1,200
徐○耘	1,500
徐○蔚	500
徐○鉉	500
涂李○玉	1,500
留○漢	1,800
馬蔡○玉	23,400
高○龍	25,500
張○生	3,000
張○汝	30,000
張○枝	1,500
張○欣	1,000
張○玲	120,000
張○玲	1,500
張○珍	1,000
張○英	3,000
張○卿	1,500
張○恩	800
張○婷	6,000
張○琳	500
張○雲	1,000
張○嫻	6,000
張○霜	2,000
張○霞	2,000
張簡○文	12,000
曹○菁	24,900
梁○珠	3,000
許○志	473
許○來	5,000

許○媛	3,600
郭○	1,800
郭○晉	1,500
郭○慧	6,000
郭○權	1,500
陳○文	500
陳○木	3,000
陳○如	3,000
陳○安	6,000
陳○君	6,000
陳○秀	1,000
陳○佳	10,000
陳○佶	1,860
陳○宗	100
陳○岳	1,000
陳○珍	300
陳○美	1,000
陳○珠	15,000
陳○國	30,000
陳○祥	200
陳○貴	1,500
陳○雲	2,600
陳○禎	3,000
陳○儀	7,200
陳○儀	3,000
陳○儀	2,500
陳○慧	4,000
陳○獻	3,929
陳○騰	6,000
陳○齡	400
陳汪○雲	5,000
陳林○桃	1,000
陳許○來	1,800
喬○雲	2,000
彭○仁	3,000
曾○鳳	1,500
曾○隨	2,400
曾廖○燕	600
程○里	6,000
程○興	1,500
董○梅	300
辜○嵩	2,000
黃○堅	6,000

黃○貴	4,500
黃○雲	3,000
黃○煌	1,000
黃○蜂	10,000
黃○儀	6,000
黃吳○	1,500
黃詹○琴	1,500
楊○允	300
楊○好	1,500
楊○招	1,000
楊○治	2,000
楊○信	1,500
楊○峰	15,000
楊○強	75,000
楊○媚	400
楊○琳	13,500
楊○鄉	2,500
楊○雲	1,500
楊○意	600
楊林○華	10,000
葉○伶	10,000
葉○珍	3,000
葉吳○麗	1,500
董○昇	2,000
董○青	10,500
董○冠	12,000
詹○芬	10,000
詹○秦	19,200
詹林○妹	1,500
廖○	3,000
廖○彬	300
劉○宏	1,200
劉○欣	36,000
劉○英	10,000
劉○康	5,000
劉○婷	3,000
劉○緩	1,400
劉○鸞	400
劉陳○蘭	1,200
劉賀○華	1,800
樂○慧	500
潘○全	2,000
潘○瑩	600
潘○蕙	12,000
蔡○伶	1,500
蔡○琪	18,000
蔡○萍	1,200
蔡○儀	9,000
蔣○玲	6,000
衛○敏	5,500
鄧○美	5,500
鄧○達	200
鄭○明	500
鄭○容	500
鄭○琪	3,000
鄭○興	6,000
蕭○如	1,000
蕭○津	3,000
蕭○美	1,000
賴○丞	1,800
賴○如	1,500
賴○旭	3,500
賴○宏	300
賴○宗	2,000
賴○雲	1,000
賴○融	4,500
賴○鍊	1,200
戴○鳳	600
糠○紋	600
謝○如	200
謝○臣	2,200
謝○瑜	5,000
謝陳○娥	600
鍾○霞	4,000
韓○芬	1,000
韓方○桃	2,000
簡○蘭	1,000
魏○誌	15,000
羅○仁	1,000
羅○華	1,000
羅○義	3,000
蘇○正	10,000
顧○菁	1,000
顧孫○如	600

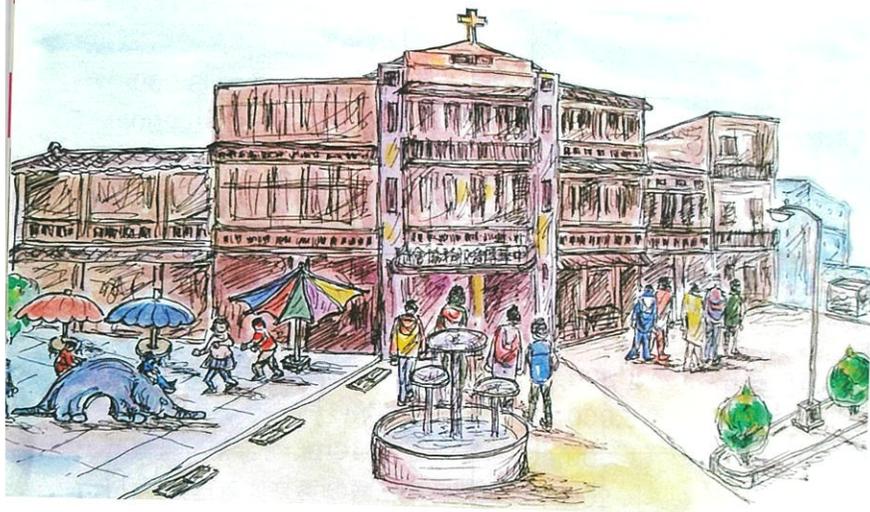


28th 傳愛天使徵信錄

109年01月-6月

為你做新事

大雅中央獅子會	131,346	黃○昆.王○華	3,000	林○芬	18,000	張○生	10,000	曾○隨	2,000	蔣○玲	3,000
主知名	19,551	鄒○強.丁○妮	300	林○思	800	張○生	3,000	曾○廖○燕	200	衛○敏	5,200
台中仁愛不動產有限公司	10,000	劉○宏.賴○君	2,600	林○炤	1,200	張○芳	2,000	湯○泮	500	鄧○美	700
台中市東海扶輪社	100,000	劉○洪.薛○瑩	3,000	林○玲	6,000	張○玲	120,000	湯○媚	500	鄧○達	1,200
尚立國際股份有限公司	300,000	劉○標.白○美	1,000	林○婕	200	張○珍	400	程○翎	1	蕭○美	1,200
發票中獎	5,900	薛○瑩.潘○韻	12,000	林○雪	3,000	張○英	6,000	辜○陳○嬌	2,000	賴○丞	1,800
漢忠醫院	1,000	丁○羽	600	林○惠	400	張○恩	200	黃○	1,000	賴○旭	2,500
娜娜泰式時尚餐廳	1,000	丁○傑	1,000	林○源	1,200	張○敏	5,000	黃○辰	100	賴○政	400
財團法人萬海航運社會福利	120,000	丁○賢	1,800	林○源	500	張○梅	1,000	黃○祥	2,000	賴○陵	1,000
慈善事業基金會	122	毛○梅	500	林○照	500	張○琳	500	黃○暄	500	賴○鍊	1,200
發票中獎(承鴻耳鼻喉科)	122	王○宇	30,000	林○碧	3,600	張○霜	200	楊○	200	戴○雯	500
發票中獎(漢口路永和豆漿)	266	王○娟	300	林○瑩	10,000	張○簡○文	12,000	楊○招	1,000	戴○鳳	600
萊康國際股份有限公司	5,000	王○揚	800	林○震	3,000	曹○菁	22,500	楊○強	150,000	糠○紋	600
雅鈺電機股份有限公司	20,000	王○馨	1,000	林○蘭	100	梁○珠	3,000	楊○媚	100	鍾○霞	2,000
爵立有限公司	12,000	石○燕	400	花○宏	3,000	梁○蘭	600	楊○琳	6,500	韓○芬	800
鴻鼎菓子有限公司	60,000	任○仁	500	花○益	1,200	梁○蘭	200	楊○意	300	韓方○桃	2,400
方○儀.蕭○蘭	1,400	朱○蘇○妹	200	邱○池	1,200	連○苓	200	葉○珍	4,000	羅○仁	1,200
王○成.黃○甯	6,000	江○生	60,000	邱○卿	1,000	郭○	1,500	詹○芬	10,000	羅○義	3,600
王○應.趙○平	21,000	何○慈	1,500	邱○穗	2,000	郭○慧	6,000	詹○秦	19,200	顧○家	800
王○醴.郭○華	8,000	何○環	1,800	侯○月	800	陳○文	500	鄒○雲	1,000	顧○孫○如	6,000
朱○.薛○瑩	1,800	巫○樺	1,000	姜○鈞	3,000	陳○如	3,000	廖○誠	200		
李○川.謝○珠	6,000	李○佳	6,000	柯○芳	6,000	陳○安	6,000	廖○興	50,000		
李○蕾.李○翔	500	李○華	60,000	柯○誠	652	陳○君	2,000	廖○靜	1,000		
杜○達.何○婷	6,000	李○豐	2,000	洪○梅	1,000	陳○宏	1,000	趙○玉	1,000		
沈○智.蔡○真	6,000	李○嫻	5,000	洪○萍	1,200	陳○秀	8,000	劉○宏	1,200		
卓○成.林○蘭	1,200	李○霖	600	洪○麗	18,000	陳○佶	1,860	劉○欣	36,000		
邱○崙.陳○伯	200	步○妤	500	胡○慧	1,200	陳○欣	1,300	劉○貞	1,000		
施○梅.蘇○綺.蘇○斌	10,000	汪○超	10,000	夏○英	500	陳○玲	200	劉○維	1,000		
夏○.杜○弘	6,000	沈○妃	1,000	孫○文	1,200	陳○貞	5,000	劉○鸞	400		
徐○忠.黃○秀	2,650	沈○香	700	徐○成	200	陳○凱	2,500	劉○陳○蘭	400		
徐○崢.鄭○鳳	1,000	卓○任	100	徐○惠	1,300	陳○雲	200	潘○瑩	600		
徐○第.鄒○鳴	3,000	卓○谷	3,300	徐○蔚	2,000	陳○禎	3,000	潘○蕙	6,000		
張○紘.黎○妍	500	周○慧	1,800	留○漢	1,800	陳○慧	4,000	蔡○伶	500		
陳○平.張○華	40,000	周○蓮	1,200	翁○珍	3,200	陳○獻	200	蔡○美	500		
陳○欽.謝○玲	3,000	周○尤○柳	1,050	馬○蔡○玉	4,200	陳○騰	6,000	蔡○琪	18,000		
陳○雄.張○	3,000	林○東	600	高○柔	1,700	陳○許○來	1,200	蔡○萍	1,200		
陳○福.龍○美	1,500	林○松	2,500	高○義	9,000	彭○仁	3,000	蔡○儀	9,000		
程○彥.詹○晴	700	林○欣	600	高○龍	18,000	彭○驥	1,000	蔡○樺	1,600		



我們的願景與需求

文/楊惠琳秘書長

有夢最美，這是我們常常對在傳愛接受服務的長者和孩子的鼓勵和教導，助長者和孩子圓夢也是我們愛的具體行動之一。

在傳愛邁入第21年的開始，除了深化、精進特殊境遇兒少課後照顧服務，健康長者據點、亞健康長者日間托老、中輕度失能失智長者的日間照顧服務，以及代間融合、樂齡樂活等創新服務外，也一直沒有忘記成立「傳愛學園」的夢想。

歷經二十年照顧樂齡長者和特殊境遇孩子的服務，「分享、傳承、利他」的使命感在我們裡面更加強烈，我們期待未來不僅是社區裡的直接服務，還能就我們從服務中，透過研發、體驗、實驗的自學共學

、代間活動、樂齡樂活去滿足廣大社會大眾的需要，我們的願景是要祝福高齡、少子化的全台與世界，永續傳愛。

深祈透過傳愛學園平台的成立，能將我們的服務心得，祝福高齡、少子化的全台與世界的願景早日實現。

傳愛學園需要場地、建築、硬體設施設備與空間，這是我們一直缺乏的，我們再次披露所需，期待獲得您的感動、認同與支持，您助我們圓夢，我們一起攜手傳遞愛。若您願意提供場所、建築、大小不拘的經費挹注，竭誠歡迎與我們行政部聯絡，願神賜福於您。

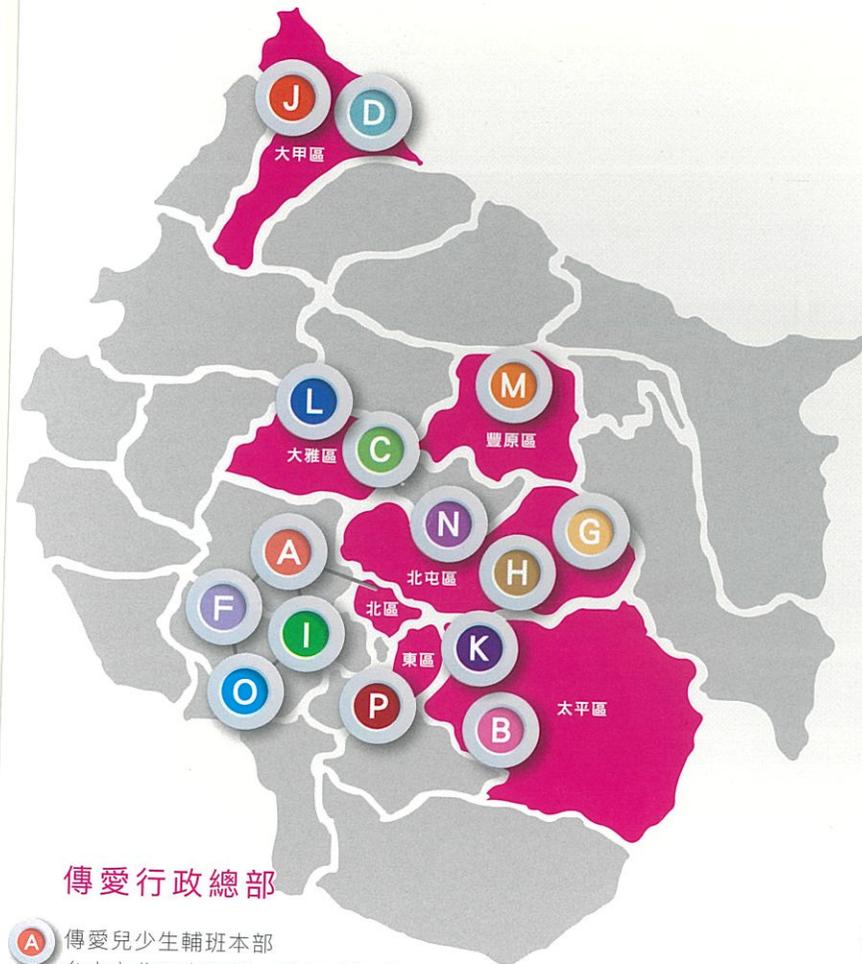
社團法人中華傳愛社區服務協會收支

民國109年上半年度

收入		支出	
捐款	\$414,284	事工費	\$10,531,565
民間機構方案	\$4,058,351	推廣費	\$2,781,131
教會/會友奉獻	\$766,617	行政費	\$351,531
政府補助	\$5,211,464		
專案服務收入	\$2,490,778		
利息及兌獎發票	\$46,515	本期餘絀	-676,218



社團法人中華傳愛社區服務協會
Chinese E-touch Community Service Association



傳愛行政總部

- A** 傳愛兒少生輔班本部
台中市北區中清路一段447號2樓
電話：04-2298-4774
04-2292-8915
04-2298-8917
傳真：04-2298-4784

兒少生輔班

- A** 傳愛兒少生輔班本部
台中市北區中清路一段447號2樓
電話：04-2292-8891
- B** 太平愛作伙兒少生輔班
台中市太平區廣三街58號
電話：04-2395-1553
- C** 豐富惠明兒少生輔班
台中市大雅區雅潭路四段336號
電話：04-2560-0071
- D** 甲美地兒少生輔班
台中市大甲區德興路34-30號
電話：04-2680-1215
- E** 埔里亮點兒少生輔班
南投縣埔里鎮東華路120號
電話：049-242-0920

社區關懷據點

- F** 新興社區照顧關懷據點
台中市北區雙十路一段79號
電話：04-2298-4774
- G** 幸福樂齡社區照顧關懷據點
台中市北屯區崇德路三段1號
電話：04-2246-8211
- H** 三木日光社區照顧關懷據點
台中市北屯區北屯路409之42號
電話：04-2242-7933
- I** 傳動社區照顧關懷據點
台中市北區中清路一段447號8樓
電話：04-2293-9595
- J** 甲美地社區照顧關懷據點
台中市大甲區德興路34-30號
電話：04-2680-1215
- K** 植幸福社區照顧關懷據點
台中市太平區太興路10號
電話：04-2436-5601

日間托老服務

- L** 豐富惠明長青快樂學堂
台中市大雅區雅潭路四段336號
電話：04-2560-5559
傳真：04-2560-0071
需先電話聯繫再傳

豐原日間照顧中心

- M** 社團法人中華傳愛社區服務協會
附設臺中市私立傳愛豐原社區式
服務類長期照顧服務機構
台中市豐原區中山路600號3樓
電話：04-2529-6062
傳真：04-2529-6063

樂齡課程推廣中心暨新創基地

- N** 北屯區樂齡學習中心
台中市北屯區崇德路三段1號2樓
電話：04-22468211
- O** 北區長青學苑
台中市北區北平路一段65號2、3樓
電話：04-2293-9055
- P** 愛·金讚社會福利事業
台中市東區東光路161號
電話：04-2360-0006